



ALPHA APPLIANCES LIMITED  
第一電業有限公司

香港皇后大道東43-59號東美中心15樓  
Hotline : 2529 7555  
www.alpha-general.com



更多產品資訊



泉麗 *Gala*

電器產品系列

智易洗 · 洗衣系列

洗衣機及乾衣機系列 WASHERS AND DRYERS



ALPHA APPLIANCES LIMITED  
第一電業有限公司

洗衣機全線歐洲製造

# Explanation of Feature

## 特點說明



### 無刷式變頻摩打 INVERTER BRUSHLESS MOTOR

家麗Gala變頻洗衣機使用無刷式變頻摩打，靠線圈產生磁場讓電樞運轉，降低了電刷與軸的摩擦，減少震動產生的噪音，達致寧靜及耐用，高效節能的洗衣體驗。

Gala inverter washer is designed with brushless motor, using permanent magnets in the rotor helps to keep the rotor generate motivation, thus can reduce the vibration and noise during operation, this contributes to quieter, more durability and energy efficient washing experience.



### 智易洗洗衣系統 EASY LOGIC TECHNOLOGY

電子感應系列配備先進的「智易洗洗衣系統」，能自動識別洗衣量，並自行調校用水量及分配洗衣時間，不單省水省時，並能有效節省能源。如要清洗的衣物少於最大建議洗衣量，則每少一公斤衣物，耗水量便會少兩公升。如洗衣量只達一半或以下，洗衣機會自動省卻一次過水程序。

Easy Logic Technology is an intelligent system that automatically recognizes the quantity of washing loaded. The machine can thus regulate the amount of water to use for the wash and proportion the wash time accordingly, thus saving water, time and energy. In the case where the amount of washing is less than the maximum recommended load, the quantity of water used for the wash will be reduced by 2 litres for each kg less of washing. In the case of half-load or less, the machine will automatically carry out one rinse less than programmed.



### 省時快速洗衣程序 QUICK WASH PROGRAM

家麗Gala的「省時快速洗衣程序」比一般洗衣程序快25%至60%，而且是以全機洗衣量計算。如您所選的型號附有「獨立快速程序按鈕」，便可選擇更多的快速洗衣程序。洗衣時間便按您所選的洗衣溫度而作調節縮短。

Gala's "Quick Wash Program" can wash 25%-60% faster even when washing maximum capacity. If the model you chose has "Quick Wash Button", more quick wash program are available for you to choose. Washing time will be reduced according to the temperature selected.



### 雨灑式洗衣系統 AQUACYCLE

此設計以雨灑水方式，把水及清潔劑均勻浸泡衣物，加強潔淨及用水效能。

The system designed for shower down the water and detergent over your clothes. This can improve the effectiveness of cleaning while saving water.



### 獨立水溫調節 MANUAL THERMOSTAT

為了保護您心愛的衣物，多重洗衣水溫調校幫到您。

Washing temperature can be set by rotating the knob in order to protect your clothes.



### 旋轉速度調校 SPIN SPEED SELECTOR

多重旋轉乾衣速度可任意選擇。

Spinning speed can be adjusted to suit your needs.



### 預設洗衣程序旋鈕 PRESET TEMPERATURE PROGRAM KNOB

不同的水溫已預設在各洗衣程序。免除您為選擇溫度而煩惱，而精心安排的水溫可達至最佳的洗衣效果。

Various temperatures are set for different programs to save your time and bring you with the best washing result.



### 易燙洗程序 EASY IRON PROGRAM

當洗衣程序接近完成時，衣物將會稍為滾動以減少皺摺。At the end of wash cycle, items loaded will continue to rotate for a while to reduce creasing.



### 預校開機時間掣 DELAYED START

此功能充分讓您掌握洗衣開始的時間，最高可延遲23小時(按個別型號)。這便可免除已洗的衣物長時間留在機中而造成過分的皺紋。

This function allows you to fully control starting time of wash cycle to a maximum of 23 hours delay (subject to individual model).



### 額外過水 EXTRA RINSE

「額外過水掣」加多一次過水程序，可以讓對清潔化合物過敏的人士放心。

It is specially designed for those who are allergic to detergent residues. Extra rinse removes any remaining detergent residues from the laundry.



### 呵護衣物不脱水 NO SPIN BUTTON

衣物適合自然滴乾時，將脱水轉速旋鈕轉至不脱水程序令洗衣程序完結時免除脱水。

This is ideal for drip-dry garments. The machine will complete the washing cycle without spinning.



### 靈活延遲脱水 DELAY SPIN BUTTON

您可靈活地安排回家後才完成脱水程序。衣物會留在注了水的洗衣桶內，減少因長時間在脱水情況下所造成的衣物皺紋。

Water is held in the water-filled drum to prevent creasing, awaiting your confirmation of spinning.

# 前置式 | FRONT LOAD WASHER

# WASHER

## GM806LK



洗衣量 Washing Capacity	6公斤kg
可變脫水轉速 Spinning Speed	400-800 轉rpm
體積 Dimensions (HxWxD)	845 x 597 x 497 (532 <sup>^</sup> )mm
薄頂後 After slim cover (HxWxD)	826 x 597 x 497 (532 <sup>^</sup> )mm



歐洲製造

## GSM106LK



洗衣量 Washing Capacity	6公斤kg
可變脫水轉速 Spinning Speed	400-1000 轉rpm
體積 Dimensions (HxWxD)	845 x 597 x 416 (451 <sup>^</sup> )mm
薄頂後 After slim cover (HxWxD)	826 x 597 x 416 (451 <sup>^</sup> )mm



歐洲製造

# 前置式 | FRONT LOAD WASHER

## GM1074LK

能源效益 A++  
ENERGY EFFICIENCY CLASS A++  
洗衣效果 A  
WASHING PERFORMANCE A

A++

LED 屏幕顯示  
DISPLAY

洗衣量  
Washing Capacity 7公斤kg

可變脫水轉速  
Spinning Speed 400-1000 轉rpm

體積  
Dimensions (HxWxD) 845 x 597 x 527 (562<sup>^</sup>)mm

薄頂後  
After slim cover (HxWxD) 826 x 597 x 527 (562<sup>^</sup>)mm



^深度由機板前端最高點至機背背部連喉位 (包括機門及按鈕)



省時快速洗衣程序  
QUICK WASH PROGRAM



額外過水  
EXTRA RINSE



旋轉速度調校  
SPIN SPEED SELECTOR



預校開機時間掣  
DELAYED START



智易洗衣系統  
EASY LOGIC TECHNOLOGY



獨立水溫調節  
MANUAL THERMOSTAT



呵護衣物不脫水  
NO SPIN BUTTON



靈活延遲脫水  
DELAY SPIN BUTTON



易燙洗程序  
EASY IRON PROGRAM



預設洗衣程序旋鈕  
PRESET TEMPERATURE PROGRAM KNOB



雨灑式洗衣系統  
AQUACYCLE



歐洲製造

# 前置式 | FRONT LOAD WASHER

## GM107S

能源效益 A++  
ENERGY EFFICIENCY CLASS A++  
洗衣效果 A  
WASHING PERFORMANCE A

A++

LED 屏幕顯示  
DISPLAY

洗衣量  
Washing Capacity 7公斤kg

可變脫水轉速  
Spinning Speed 400-1000 轉rpm

體積  
Dimensions (HxWxD) 845 x 597 x 527 (562<sup>^</sup>)mm

薄頂後  
After slim cover (HxWxD) 826 x 597 x 527 (562<sup>^</sup>)mm



^深度由機板前端最高點至機背背部連喉位 (包括機門及按鈕)



省時快速洗衣程序  
QUICK WASH PROGRAM



額外過水  
EXTRA RINSE



旋轉速度調校  
SPIN SPEED SELECTOR



預校開機時間掣  
DELAYED START



智易洗衣系統  
EASY LOGIC TECHNOLOGY



獨立水溫調節  
MANUAL THERMOSTAT



呵護衣物不脫水  
NO SPIN BUTTON



靈活延遲脫水  
DELAY SPIN BUTTON



易燙洗程序  
EASY IRON PROGRAM



預設洗衣程序旋鈕  
PRESET TEMPERATURE PROGRAM KNOB



雨灑式洗衣系統  
AQUACYCLE



歐洲製造

# 前置式 | FRONT LOAD WASHER

## GM107B

能源效率 ENERGY EFFICIENCY CLASS A++  
洗衣效果 WASHING PERFORMANCE A

A++

LED 螢幕顯示  
DISPLAY

洗衣量  
Washing Capacity 7公斤kg

可變脫水轉速  
Spinning Speed 400-1000 轉rpm

體積  
Dimensions (HxWxD) 845 x 597 x 497 (532^)^mm



^深度由機板前端最高點至機背背部連喉位(包括機門及按鈕)



省時快速洗衣程序  
QUICK WASH PROGRAM



額外過水  
EXTRA RINSE



旋轉速度調校  
SPIN SPEED SELECTOR



預校開機時間掣  
DELAYED START



智易洗衣系統  
EASY LOGIC TECHNOLOGY



獨立水溫調節  
MANUAL THERMOSTAT



呵護衣物不脫水  
NO SPIN BUTTON



靈活延遲脫水  
DELAY SPIN BUTTON



易燙洗程序  
EASY IRON PROGRAM



預設洗衣程序旋鈕  
PRESET TEMPERATURE PROGRAM KNOB



雨灑式洗衣系統  
AQUACYCLE



歐洲製造  
無刷變頻摩打

INVERTER  
brushless

# 前置式 | FRONT LOAD WASHER

## GM128BL

能源效率 ENERGY EFFICIENCY CLASS A++  
洗衣效果 WASHING PERFORMANCE A

A++

LED 螢幕顯示  
DISPLAY

洗衣量  
Washing Capacity 8公斤kg

可變脫水轉速  
Spinning Speed 400-1200 轉rpm

體積  
Dimensions (HxWxD) 845 x 597 x 557 (592^)^mm

薄頂後  
After slim cover (HxWxD) 826 x 597 x 557 (592^)^mm



^深度由機板前端最高點至機背背部連喉位(包括機門及按鈕)



省時快速洗衣程序  
QUICK WASH PROGRAM



額外過水  
EXTRA RINSE



旋轉速度調校  
SPIN SPEED SELECTOR



預校開機時間掣  
DELAYED START



智易洗衣系統  
EASY LOGIC TECHNOLOGY



獨立水溫調節  
MANUAL THERMOSTAT



呵護衣物不脫水  
NO SPIN BUTTON



靈活延遲脫水  
DELAY SPIN BUTTON



易燙洗程序  
EASY IRON PROGRAM



預設洗衣程序旋鈕  
PRESET TEMPERATURE PROGRAM KNOB



雨灑式洗衣系統  
AQUACYCLE



歐洲製造  
無刷變頻摩打

INVERTER  
brushless

# GMAX9S

能源效益 ENERGY EFFICIENCY CLASS A++  
 洗衣效果 WASHING PERFORMANCE A  
**A++A** LED 屏幕顯示 DISPLAY

洗衣量 Washing Capacity	9公斤kg
可變脫水轉速 Spinning Speed	400-1200 轉rpm
體積 Dimensions (HxWxD)	845 x 597 x 582 (617 <sup>^</sup> )mm
薄頂後 After slim cover (HxWxD)	826 x 597 x 582 (617 <sup>^</sup> )mm

^深度由機板前端最高點至機背背部連喉位 (包括機門及按鈕)



省時快速洗衣程序  
QUICK WASH PROGRAM



額外過水  
EXTRA RINSE



旋轉速度調校  
SPIN SPEED SELECTOR



預校開機時間掣  
DELAYED START



智易洗洗衣系統  
EASY LOGIC TECHNOLOGY



獨立水溫調節  
MANUAL THERMOSTAT



呵護衣物不脫水  
NO SPIN BUTTON



靈活延遲脫水  
DELAY SPIN BUTTON



易燙洗程序  
EASY IRON PROGRAM



預設洗衣程序旋鈕  
PRESET TEMPERATURE PROGRAM KNOB



雨灑式洗衣系統  
AQUACYCLE

歐洲製造



# SPECIFICATIONS TABLE 規格

前置式洗衣機 FRONT LOAD WASHER	前置式 FRONT LOAD	前置式 FRONT LOAD 纖薄型	前置式 FRONT LOAD	前置式 FRONT LOAD	前置式 FRONT LOAD	前置式 FRONT LOAD 無刷式 變頻摩打	前置式 FRONT LOAD 無刷式 變頻摩打
型號 Model No.	GM806LK	GSM106LK	GM1074LK	GM107S	GMAX9S	GM107B	GM128BL
能源標籤 Energy Label	1	1	1	1	1	1	1
用水效益標籤 Water Efficiency Label	1	1	1	1	1	1	1
液晶顯示屏 LED Display	-	•	•	•	•	•	•
可變脫水轉速 Spinning Speed	400 - 800	400 - 1000	400 - 1000	400 - 1000	400 - 1200	400 - 1000	400 - 1200
洗衣量 (公斤) Washing Capacity (Kg)	6	6	7	7	9	7	8
電子洗衣程序 Electronic Washing Program	15	15	15	15	15	15	15
水溫調校 Adjustable Thermostat	預設程序	冷水 to 90°C	冷水 to 90°C	冷水 to 90°C	冷水 to 90°C	冷水 to 90°C	冷水 to 90°C
<b>按鈕 Buttons / 程序選擇 Program Options</b>							
預洗 Prewash	•	•	•	•	•	•	•
快速洗衣程序(分鐘) Quick Wash Program (mins)	15	15	15	15	15	15	15
預校開機時間掣 Delayed Start	•	•	•	•	•	•	•
半量洗衣系統 Half-Load Detection System	•#	•#	•#	•#	•#	•#	•#
延遲脫水按鈕 Delay Spin	•	•	•	•	•	•	•
額外過水程序 Extra Rinse	•	•	•	•	•	•	•
不脫水按鈕 No Spin	•	•	•	•	•	•	•
易燙洗程序 Easy Iron Program	•	•	•	•	•	•	•
防敏洗程序 Anti-Allergic Program	•	•	•	•	•	•	•
旋轉速度調校 Spin Speed Selector	•	•	•	•	•	•	•
環保慳電掣(功能) Eco Button (Function)	•*	•*	•*	•*	•*	•*	•*
輕護手洗程序 Hand Wash Delicate	•	•	•	•	•	•	•
羊毛清洗程序 Woolmark Approved	•	•	•	•	•	•	•
兩灑式洗衣系統 Aquacycle System	•	•	•	•	•	•	•
自動平衡衣物系統 Anti-unbalance System	•	•	•	•	•	•	•
自動檢測錯誤系統 Automatic Failure System	•	•	•	•	•	•	•
<b>其他特點 Other Features</b>							
自動洗衣粉容格 Detergent Compartments	2 + 1	2 + 1	2 + 1	2 + 1	2 + 1	2 + 1	2 + 1
防漏保護裝置 Anti-flood Device	•	•	•	•	•	•	•
特製頂部 Laminated Workshop	•	•	•	•	•	•	•
不鏽鋼洗衣筒 Stainless Steel Drum	•	•	•	•	•	•	•
纖維過濾網 Filter	•	•	•	•	•	•	•
自動門鎖 Safety Door Lock	•	•	•	•	•	•	•
尺寸 Dimensions (高H x 寬W x 深D) 毫米 mm	845 x 597 x 497 (532 <sup>^</sup> )	845 x 597 x 416 (451 <sup>^</sup> )	845 x 597 x 527 (562 <sup>^</sup> )	845 x 597 x 527 (562 <sup>^</sup> )	845 x 597 x 582 (617 <sup>^</sup> )	845 x 597 x 497 (532 <sup>^</sup> )	845 x 597 x 557 (592 <sup>^</sup> )
尺寸 Dimensions (高H x 寬W x 深D) 吋 inch	33.3 x 23.5 x 19.6 (20.9 <sup>^</sup> )	33.3 x 23.5 x 16.4 (17.8 <sup>^</sup> )	33.3 x 23.5 x 20.7 (22.1 <sup>^</sup> )	33.3 x 23.5 x 20.7 (22.1 <sup>^</sup> )	33.3 x 23.5 x 22.9 (24.3 <sup>^</sup> )	33.3 x 23.5 x 19.6 (20.9 <sup>^</sup> )	33.3 x 23.5 x 21.9 (23.3 <sup>^</sup> )
** 薄頂後尺寸 Slim Cover (高H x 寬W x 深D) 毫米 mm	826 x 597 x 497 (532 <sup>^</sup> )	826 x 597 x 416 (451 <sup>^</sup> )	826 x 597 x 527 (562 <sup>^</sup> )	826 x 597 x 527 (562 <sup>^</sup> )	826 x 597 x 582 (617 <sup>^</sup> )	-	826 x 597 x 557 (592 <sup>^</sup> )
** 薄頂後尺寸 Slim Cover (高H x 寬W x 深D) 吋 inch	32.5 x 23.5 x 19.6 (20.9 <sup>^</sup> )	32.5 x 23.5 x 16.4 (17.8 <sup>^</sup> )	32.5 x 23.5 x 20.7 (22.1 <sup>^</sup> )	32.5 x 23.5 x 20.7 (22.1 <sup>^</sup> )	32.5 x 23.5 x 22.9 (24.3 <sup>^</sup> )	-	32.5 x 23.5 x 21.9 (23.3 <sup>^</sup> )
電源 Power Supply (伏特V / 赫茲Hz)	220 - 240 / 50	220 - 240 / 50	220 - 240 / 50	220 - 240 / 50	220 - 240 / 50	220 - 240 / 50	220 - 240 / 50
油壓及避震系統 Super Shock Absorption System	2 + 2	2 + 2	2 + 2	2 + 2	2 + 2	2 + 2	2 + 2
懸掛式避震系統 Super Damper System	•	•	•	•	•	•	•
原產地 Country of Origin	土耳其	土耳其	土耳其	土耳其	土耳其	土耳其	土耳其

\* 配合水溫及洗衣時間，以更耗電量洗出潔淨效果。 Coordination between temperature and cycle length provides perfect results with much less energy consumption.

# 智易洗衣系統會自動量重及啟動此功能，慢水慢電。

Easy Logic Function will automatically recognize the quantity of washing load and regulate amount of water and washing time accordingly.

^ 深度由機板前端最高點至機背背部連喉位 (包括機門及按鈕)。 Depth from front door to hose at the back (include door and button).

\*\* 薄頂服務需先預約，另加收費為HK\$300。 Advance notice is required for slim cover, an additional HK\$300 charge will be applied.

如因改進而變更規格及設計，恕不另行通知。 Specifications and design subject to change without notice.

# 乾衣機系列 | DRYER SERIES

## GDM7D

排氣式  
AIR-VENTED

乾衣量  
Drying Capacity 7公斤kg

旋轉式乾衣系統  
Spin Type Drying System

體積  
Dimensions (HxWxD) 840 x 595 x 555mm

安裝尺寸  
Installation Dimensions 840 x 595 x 655mm



體貼減溫掣  
HEATING  
LEVEL  
BUTTON



省時快速乾衣程序  
QUICK  
DRYING  
PROGRAM



## GDT8S

LED 螢幕顯示  
DISPLAY

冷凝式  
CONDENSER

乾衣量  
Drying Capacity 8公斤kg

旋轉式乾衣系統  
Spin Type Drying System

體積  
Dimensions (HxWxD) 845 x 596 x 563mm

歐洲製造



體貼減溫掣  
HEATING LEVEL BUTTON  
按不同衣物及乾衣量需要，減溫掣提供3種乾衣溫度，既體貼衣物又能省電。  
To protect your clothes and save energy, 3 levels of required dryness can be selected, according to the type of fabrics and the weight of the load to be dried.



隨意乾衣時間掣  
DRYING TIMER  
按照不同的衣物及洗衣量，您可自由地選擇乾衣時間。  
Drying time can be adjusted according to the type of fabrics and the weight of the load to be dried.



預設乾衣程序掣  
PRESET  
DRYING  
PROGRAM KNOB



省時快速乾衣程序  
QUICK  
DRYING  
PROGRAM



## SPECIFICATIONS TABLE 規格

排氣式 AIR-VENTED

冷凝式 CONDENSER

### 乾衣機 DRYER



型號 MODEL NO.	GDM7D	GDT8S
乾衣量 (公斤)	7	8
乾衣程序	8	15
最高功率 (W)	2000	2700
液晶體顯示屏	-	•
乾衣程序		
棉質 / 合成纖維	•	•
纖幼	•	•
混合	•	•
嬰兒親膚衣物	-	•
防皺	•	•
恤衫	-	•
功能特點		
乾衣溫度	高 / 中 / 低	1 / 2 / 3
自動乾衣	-	•
乾衣時間	0 - 142	0 - 139
快速乾衣	-	•
預校開機時間	3 / 6 / 9	3 / 6 / 9
操作面板功能		
面板安全鎖	•	•
程序完成響號	•	•
清潔冷凝器提示	-	•
清潔水箱提示	-	•
滾筒內照明	•	•
其它特點		
可調校機腳	•	•
尺寸 (高 x 闊 x 深) 毫米	840 x 595 x 555	845 x 596 x 563
尺寸 (高 x 闊 x 深) 吋	33.1 x 23.4 x 21.9	33.3 x 23.5 x 22
安裝尺寸 (高 x 闊 x 深) 毫米	840 x 595 x 655	845 x 596 x 563
安裝尺寸 (高 x 闊 x 深) 吋	33.1 x 23.4 x 25.8	33.3 x 23.5 x 22
電源 (伏特 / 赫茲)	220 - 240 / 50	220 - 240 / 50
配件		
排水喉	-	•
內置排風喉長度 (毫米)	1500	-
固定架 (選購配件)	•	•
原產地	中國	土耳其

如因改進而變更規格及設計，恕不另行通知。 Specifications and design subject to change without notice.